

SGBJ

الإشارة : م/314/2006

التاريخ : 2006/07/31

معالي السيد / رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

SEMI ANNUAL MEETING - 31/7/2006

الموضوع : البيانات المالية كما في 2006/6/30

تحية وإحتراماً ،،،

نرفق لكم طية البيانات المالية للبنك كما في 2006/6/30 علماً بأن هذه البيانات لا زالت تحت التدقيق من قبل البنك المركزي الأردني وسوف يتم إعلامكم بموافقة البنك المركزي على هذه البيانات فور صدورها .

و تفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،

بنك سوسيتيه جنرال - الاردن

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٣١ تموز ٢٠٠٦

الرقم المتسلسل

رقم الملف

الجهة المختصة

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيتيه جنرال
العمان

بنك سوسيته جنرال - الأردن
البيانات المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

٣٠ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
(مدققة)			
٥١٤٧٦٠٧٦	٢٨٠٠٨٧٨٦	٣	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٢٣٧٤٣١٧٩	٢٠٥٤٥٠٨٦	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٤٥٦٣٧١٧	٨٧٦٢١٨٨٨	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٣٣٦١٠٣	٢٨٢٣٥٣	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٣٥٤٥٠٠	٣٥٤٥٠٠		موجودات مالية محتفظ بها حتى اريخ الاستحقاق - صافي
-	٧٥٠٠٠٠		دفعات على حساب استثمار في شركة تابعة
١٧٣٤٢٦٣	١٥١٠٥٣٠		موجودات ثابتة - صافي
١٧٧٠٦٨	١٤٧٣٠٨		موجودات غير ملموسة
٢١٨٨١٦٨	٤٧٨٣٨٩٢	٧	موجودات أخرى
١٣١٥٨٣٠	١٢٨٤٩٧٨	١٠	موجودات ضريبية مؤجلة
١٦٧٨٨٨٩٠٤	١٤٥٢٨٩٣٢١		مجموع الموجودات

٣٠ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	المطلوبات وحقوق الملكية:-
		المطلوبات -
١٨١٩٠٩٤	٣٨٧٩٦٢٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١١٦٦٥٩٧٦٣	٩٥٨٣٠٩٦٨	ودائع عملاء
٢١٣٤٢٩٤٥	١٥٣٨٣٧٢٨	تأمينات نقدية
٣٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	أموال مقرضة
١٠٢٤٨٣٠	٨١٢٥٨٦	مخصص ضريبة الدخل
١٩٠٣١	٤٩٢٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠٤٨٦٣٨	١٧٢٦٤٦٥	مطلوبات أخرى
١٤٥٩١٤٣٠١	١٢١٦٣٨٢٩٨	مجموع المطلوبات

٣٠ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	حقوق الملكية:-
		حقوق مساهمي البنك
٢٦٩٧٠٥٥٣	٢٦٩٧٠٥٥٣	رأس المال المكتتب به والمدفوع
(٣٥٦٩٢١٠)	(٣٥٦٩٢١٠)	خصم إصدار
١٠١٦٣٦٩	١٠١٦٣٦٩	احتياطي قانوني
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	احتياطي اختياري
٧٨٠٨٦٢	٧٨٠٨٦٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٥٣٤٦٩	١٣٨٢٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
-	١٧١٦٠٦١	ربح الفترة
(٣٣٧٧٤٤٠)	(٣٣٧٧٤٤٠)	خسائر متراكمة

٣٠ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	صافي حقوق الملكية
٢١٩٧٤٦٠٣	٢٣٦٥١٠٢٣	
١٦٧٨٨٨٩٠٤	١٤٥٢٨٩٣٢١	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام
محاسبون
معاون

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بيان الدخل

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	إيضاحات	
دينار (معدلة)	دينار		
٣,٠٩٨,٨٧٨	٤,٨٦٤,١١٦	١٣	الفوائد الدائنة
(٩٢٤,٩٥٧)	(١,٨٤٣,٦٢٩)	١٤	الفوائد المدينة
٢,١٧٣,٩٢١	٣,٠٢٠,٤٨٧		صافي إيرادات الفوائد
٦٧١,٣٤٣	٩٤٣,٢١٢		صافي إيرادات العمولات
٢,٨٤٥,٢٦٤	٣,٩٦٣,٦٩٩		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢٧٥,٠٨٩	٢٥٨,٧١٥		أرباح عملات أجنبية
١٢,٥٠٠	١٥,٨٣١		عوائد توزيعات أسهم شركات
٤٥٨,٦٦١	٦٢٤,١٠٨		إيرادات أخرى
٣,٥٩١,٥١٤	٤,٨٦٢,٣٥٣		إجمالي الدخل
٩٤٦,٢٨٥	١,١٢٢,٩٠٧		نفقات الموظفين
٢٠٠,٦٢٣	٣٣٠,٣٢٤		استهلاكات وإطفاءات
٩٧٨,٥٤٠	١,٠٢٩,٧٠٨		مصاريف أخرى
٦٥,٥٩٣	(١٧٦,٦٤٠)	٥	(فائض مخصص) مخصص تدني
٣٦,٦٦٦	٤٨,٧٦٨		التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٦,٠٥٠)	(٢٧,٣٨٣)		ديون معدومة
			مخصصات متنوعة أخرى
٢,٢٢١,٦٥٧	٢,٣٢٧,٦٨٤		إجمالي المصروفات
١,٣٦٩,٨٥٧	٢,٥٣٤,٦٦٩		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٥٠٠,٠٠٠)	(٨١٨,٦٠٨)	١٠	ضريبة الدخل
٨٦٩,٨٥٧	١,٧١٦,٠٦١		ربح الفترة
٠,٠٣٧	٠,٠٦٤	١٢	حصة السهم من ربح الفترة

المحاسبون القانونيون
عمان - الأردن

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك سويسسته جنرال - الأردن
بيان التغيرات في حقوق الملكية
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

رأس المال المكتتب به والمدفوع	احتياطات		التغير		إجمالي
	خصم	اختياري	احتياطي مخاطر	المتراكم في	إجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الاصدار	قانوني	مصرفية عامة	القيمة العادلة	(خسائر)	ربح
الافتسرة	الملكيسة	الملكيسة	الملكيسة	الملكيسة	الملكيسة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للسنة أشهر المنتهية في					
٣٠ حزيران ٢٠٠٦					
٢٦,٩٧٠,٥٥٣	(٣,٥٦٩,٢١٠)	١,٠١٦,٣٦٩	٧٨٠,٨٦٢	٥٣,٤٦٩	٢١,٩٧٤,٦٠٣
-	-	-	-	(٣٩,٦٤١)	(٣٩,٦٤١)
-	-	-	-	-	١,٧١٦,٠٦١
٢٦,٩٧٠,٥٥٣	(٣,٥٦٩,٢١٠)	١,٠١٦,٣٦٩	٧٨٠,٨٦٢	١٣,٨٢٨	٢٣,٦٥١,٠٢٣
للسنة أشهر المنتهية في					
٣٠ حزيران ٢٠٠٥					
٢٢,٤٥٣,٧٤٤	(٢,٦٧٦,٧٥١)	٦٤٤,٤٧٦	٥٥٦,٦٤٥	-	١٥,٩٨٦,٨٦٨
-	-	-	-	١٢١,٦٨٧	١٢١,٦٨٧
-	-	-	-	-	٨٦٩,٨٥٧
٢٢,٤٥٣,٧٤٤	(٢,٦٧٦,٧٥١)	٦٤٤,٤٧٦	٥٥٦,٦٤٥	١٢١,٦٨٧	١٦,٩٧٨,٤١٢
المجموع					
٤,٥١٦,٨٠٩	(٨٩٢,٤٥٩)	-	-	-	٣,٦٢٤,٣٥٠
-	-	-	-	-	١١٢,١٠٩
٢٦,٩٧٠,٥٥٣	(٣,٥٦٩,٢١٠)	٦٤٤,٤٧٦	٦٦٨,٧٥٤	١٢١,٦٨٧	٢٠,٧١٤,٨٧١

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك سوسيتيه جنرال - الأردن

بيان التدفقات النقدية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار (معدلة)	٣٠ حزيران ٢٠٠٦ دينار	
١٣٦٩٨٥٧	٢٥٤٣٦٦٩	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٢٠٠٦٢٣	٣٣٠٣٢٤	تعديلات لبنود غير نقدية:
٦٥٥٩٣	(١٧٦٦٤٠)	استهلاكات وإطفاءات
(٢٧٥٠٨٩)	(٢٥٨٧١٥)	(الفائض) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
		فرق تقييم العملات الأجنبية
١٣٦٠٩٨٤	٢٤٢٩٦٣٨	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
٤٠٠٠٠٠٠	-	النقص في الإيداعات لدى البنك المركزي
(١١٨٧٢٧١٩)	(٢٨٣٢٧٦٣)	(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٤٩٥٦١)	(٢٥٩٥٧٢٤)	الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٨٣٦٩٨٥٠	(٢٠٨٢٨٧٩٥)	الزيادة في الموجودات الأخرى
(١٧٢٧٧٩٩)	(٥٩٥٩٢١٧)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٣١٠٩٩١	(٣٧٠٩٤١)	النقص في تأمينات نقدية
		(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
(١٠٣٩١٧٤٦)	(٢٦١٥٧٨٠٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل قبل الضرائب
-	(١٠٠٠٠٠٠)	الضرائب المدفوعة
(١٠٣٩١٧٤٦)	(٢٧١٥٧٨٠٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
١٠٠٤٨٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	متحصلات من موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	(٧٥٠٠٠٠)	دفعات على حساب استثمار في شركة تابعة
٧٥٠٠	-	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٧٦٨٣١)	شراء موجودات ثابتة
-	-	بيع موجودات ثابتة
(٣٢٩٨٨١)	-	شراء موجودات غير ملموسة
(٦٨٢٤١٩)	١١٧٣١٦٩	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
٥٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	الزيادة في الأموال المقرضة
٥٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢٧٥٠٨٩	٢٥٨٧١٥	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١٨٤٩٢٥٤	(٢٨٧٢٥٩١٨)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٠٥٨٤٧٧٩	٧٣٤٠٠١٦١	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٢٤٣٤٠٣٣	٤٤٦٧٤٢٤٣	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

نقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(١) معلومات عامة

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥ وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣، يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروعه داخل المملكة وعددها (١٦) فرع ومكتب واحد ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠٠٤ على زيادة رأس المال المصرح به للبنك ليصبح ٢٢٤٥٣٧٤٤ دينار / سهم وذلك عن طريق تحويل اسناد القرض الخاص ببنك سوسيته جنرال لبنان إلى أسهم.

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٥ على زيادة رأس المال المصرح به للبنك ليصبح ٢٦٩٧٠٥٥٣ دينار/سهم وذلك عن طريق تحويل اسناد القرض الخاص ببنك سوسيته جنرال لبنان ومؤسسة التمويل الدولية إلى أسهم.

(٢) أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٣) نقد وأرصدة لدى البنك المركزي

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٠١٨٠٣٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٦٧٩٠٤٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

يشمل هذا البند شهادات ايداع بمبلغ ١٣٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٨٠٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٤) أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ١٨٩٣٣٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٣٥٩٣٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ أو في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٥) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٠٥٨٢٢٨٤٨	١٠٢٢٠٩٥٥٧	كمبيالات وأسناد مخصومة *
١٠٧١٩٣٣٦٣	١٠٣٣١٩٨٠٥	سلف وقروض مستغلة **
		المجموع
(١٤٢٧٣١٥٩)	(١٣٢٧٠٣٦٦)	ينزل: فوائد معلقة
(٥٢٩٨٣١٦)	(٥٤٨٥٧٢٢)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٨٧٦٢١٨٨٨	٨٤٥٦٣٧١٧	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥٣٨٩٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٧٩٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥٨١٨٧٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٩٩١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٨٢٩٥٥٦	٦٧٥٠٧٨	الزراعة
١٦٨٠٧٦١٢	١٢٠٥٣٦٤١	الصناعة والتعدين
٤٠١٢٩٣٦	٤٢٢٣٩٣٩	الإنشاءات
٢٠٢٦٨٨٢٤	٢٨٣٢٩٥٠٤	التجارة العامة
٢٢٧٩٩٢٢	١٥٤٩٩٦٣	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
١٨٣٤٩٣٣	١٧٤٣٧٤٣	سياحة وفنادق ومطاعم
١٩٧٩٠١٠	١٩٢٧٩٤٤	خدمات ومرافق عامة
١٠٥٩٦٨	٨٧٠٦١٤	خدمات مالية
٩٨٤٤٤٠	٩٤٨٢٢٩	شراء الأسهم
١٩٨٧٠٩٤٤	١٨٥٩٣٨٣٨	تمويل شراء عقارات
١٨٢٤٧٩	١٠٦٠٢٠٩	تمويل السيارات
٢٥٠١٦٤٢	١٨٥٧٧٢٥٨	تمويل السلع الاستهلاكية
١١٠٢٠٥٩٧	١٢٧٦٥٨٤٥	أخرى
١٠٧١٩٣٣٦٣	١٠٣٣١٩٨٠٥	المجموع

إن كافة التسهيلات الائتمانية المباشرة ممنوحة إلى جهات داخل المملكة.

التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
		قطاع عام
		قطاع خاص:
		شركات ومؤسسات
٥٤٠,٣٤٠,٢٦	٤٠,٠٥٥,٢٠٥	أفراد
٤٩٠,٢٨٥,٢٧٩	٦٧,١٣٨,١٥٨	
<u>١,٠٣٣,١٩٨,٠٥</u>	<u>١,٠٧,١٩٣,٣٦٣</u>	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة متضمنة الفوائد المعلقة ١٩,٦٢٩,٢٣١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ أي ما نسبته (١٨,٣٪) من رصيد التسهيلات مقابل ١٧,٩٦٨,٩٢٥ دينار أي ما نسبته (١٧,٤٪) من الرصيد المسموح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦,٠٠٢,٤٠٧ دينار أي ما نسبته (٦,٤٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥,٥٢٣,٣٧٥ دينار أي ما نسبته (٦,١٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- لا يوجد تسهيلات ائتمانية ممنوحة للحكومة الأردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ أو ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ٤١,١٩٤,٢٢٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٥,٧٢٣,٢١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ٥٤,٩٤٦,٦٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٢٩٧,٩٤٢,٣٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت الفوائد المعلقة لديون عاملة ٦٤٦,٣٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٨٥٣,٨١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

إن الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٥٣٨٠,٤٢٢	٥٤٨٥,٧٢٢	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١١٩,٤٠٤	(١٧٦,٦٤٠)	(الفائض) المقتطع خلال الفترة/ السنة من الإيرادات
(١٤١,٠٤)	(١٠,٧٦٦)	المستخدم من المخصص خلال الفترة/ السنة (الديون المشطوبة)
<u>٥,٢٣٨,٧٢٢</u>	<u>٥,٢٩٨,٣١٦</u>	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ٢٨٩,٩٤٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٠٠,١٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

الفوائد المعلقة

إن الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١١٢٨٢٥٠٦	١٣٢٧٠٣٦٦
٢٤٩٦٣٩٤	١٣٦٢١٧٥
(١٩٥٦٤٢)	(٢٣٣١٢٣)
(٣١٢٨٩٢)	(١٢٦٢٥٩)
<u>١٣٢٧٠٣٦٦</u>	<u>١٤٢٧٣١٥٩</u>

الرصيد في بداية الفترة/ السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

(٦) موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١٩٧٥٠٠	١٤٣٧٥٠
١٣٨٦٠٣	١٣٨٦٠٣
<u>٣٣٦١٠٣</u>	<u>٢٨٢٣٥٣</u>

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية:
أسهم شركات

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية:
أسهم شركات

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

(٧) موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١٢٢٧٨٠	٢٨٤٤٧٣
١٢٥١٦٧	٢٨٣٠٩٩
١٤٦٠٩٦١	١٩٦٦٤٩٨
٤٧٩٢٦٠	٣٠١٩٨٢٢
<u>٢١٨٨١٦٨</u>	<u>٤٧٨٣٨٩٢</u>

فوائد وإيرادات برسم القبض
مصرفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
أخرى

المجمــــــــــــــــوع

(٨) ودائع عملاء

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٩٧١٥٩٩٣	٥٠٣٤٦١٦١
٦٣٣٣٧٠٥	٦٥٢٣٦٥٣
٥٩٧٨١٢٧٠	٥٩٧٨٩٩٤٩
٩٥٨٣٠٩٦٨	١١٦٦٥٩٧٦٣

المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٢٣١٣١٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٩٠٨٣٠٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ١٢٢٢٥٠٨٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٨١٠٧٥٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٤٦٤٤٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٣٢٥٨٤٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٨٨١٧٢٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٠٤٢٦٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٩) أموال مقترضة

عدد الأقساط		دورية استحقاق		سعر فائدة الاقتراض	
المبلغ	الكلية	المتبقية	الأقساط	الضمانات	الدينار
دينار					
٣٠ حزيران ٢٠٠٦					
* اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري					
١٥٠٠٠٠٠	٦	٣	نصف سنوي	رهن عقاري	٤,٨٥ ثابت
* اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري					
٢٥٠٠٠٠٠	١	١	سنوي	رهن عقاري	٨,٠٥ ثابت
المجموع					
٤٠٠٠٠٠٠					
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥					
* اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري					
٢٠٠٠٠٠٠	٦	٤	نصف سنوي	رهن عقاري	٤,٨٥ ثابت
* اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري					
١٠٠٠٠٠٠	١	١	سنوي	رهن عقاري	٥,٥٠ ثابت
المجموع					
٣٠٠٠٠٠٠					
* جميعها بضمانات رهونات عقارية سكنية.					

* تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٤٩٢٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٩٠٣١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

- إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦		٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣١٥٨٣٠	١٩٠٣١	١٦٠٣٦٣٦	-	رصيد بداية الفترة/ السنة
-	-	-	١٩٠٣١	المضاف
(٣٠٨٥٢)	(١٤١٠٩)	(٢٨٧٨٠٦)	-	المستبعد
<u>١٢٨٤٩٧٨</u>	<u>٤٩٢٢</u>	<u>١٣١٥٨٣٠</u>	<u>١٩٠٣١</u>	رصيد نهاية الفترة/ السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٥٣٤٦٦٩	١٣٦٩٨٥٧	٤٢٣٧٩١	(٢٢٠٦٥٧)	الربح المحاسبي
١٢٣٩٥٨	٤٠٠٣٢٠			أرباح غير خاضعة للضريبة
				مصروفات غير مقبولة ضريبيا
<u>٢٢٣٤٨٣٦</u>	<u>١٥٤٩٥٢٠</u>			الربح الضريبي
<u>٣١%</u>	<u>٣٦%</u>			نسبة ضريبة الدخل

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك تبلغ ٣٥٪.

- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للبنك لعام ٢٠٠٤ ولم تصدر قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعمال البنك حتى عام ٢٠٠٣.

(١١) مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٢٦,١٨٥	٢٤٠,٦٥٧	فوائد برسم الدفع
١١,١٠٢	٢٠,٥٢٠	إيرادات مقبوضة مقدماً
٣٧٦,٩٥٠	٦٠٤,٠٤٢	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
٢٦,٤٣٠	٧٦,٥٠٦	شيكات مصدقة
٥٦٣,٠٣٩	٢٦٠,٧٤٩	شيكات مسحوبة على البنك
-	٣٧,١٨٩	مخصص رسوم جامعات
٢٩,٩٧٠	٣٧,٥٤٧	رسوم البحث العلمي
-	٢٢,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٦,٩٣٩	٣٥,٧٣٧	أمانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل
٩١٤	٩١٤	تعويض نهاية الخدمة
٣٥٤,٩٣٦	٧١٢,٧٧٧	مطلوبات أخرى
<u>١,٧٢٦,٤٦٥</u>	<u>٢,٠٤٨,٦٣٨</u>	المجموع

(١٢) حصة السهم من صافي الدخل

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١,٧١٦,٠٦١	٨٦٩,٨٥٧	ربح الفترة
٢٦,٩٧٠,٥٥٣	٢٣,٢٠٦,٥٤٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,٦٤</u>	<u>٠,٣٧</u>	حصة السهم من ربح الفترة

(١٣) القوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤,٠٤٢,٨٠٠	٢,٧٢٦,٦٢٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٣٢,٩٧٧	١٣٤,٤٤٩	أرصدة لدى البنك المركزي
٣٥٩,٤٠٥	٢١٦,٥٣٣	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨,٩٣٤	٢١,٢٦٧	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
<u>٤,٨٦٤,١١٦</u>	<u>٣,٠٩٨,٨٧٨</u>	المجموع

(١٤) القوائم المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٤٩٣٧٤	١٥٩٨٩٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٢٨١٥	٢٣٧٧٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٣٧٩٢	٦٥٧٨٢	ودائع توفير
٥٤١٥٠٥	١٢٥٦١٥٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٣٥٦٧١	١٥٩٧٤٨	تأمينات نقدية
٦٣١٢٦	٦٦٨٧٩	أموال مقترضة
٣٣٠٥٤	-	اسناد قرض قابلة للتحويل إلى أسهم
٥٥٦٢٠	١١١٣٩٦	رسوم ضمان الودائع
٩٢٤٩٥٧	١٨٤٣٦٢٩	المجموع

(١٥) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
نسبته إلى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر	
المبلغ	المبلغ	دينار
% ٢٥٣٩	% ٢٣٤٧	٢٠٦٤٢٣٧٨
% ٢٥٤٠	% ٢٢٥٨	١٩٨٥٥٢٩٤
		رأس المال التنظيمي
		رأس المال الأساسي

(١٦) معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

٢٠٠٦ حزيران	خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للمؤسسات	الخزينة	المجموع	٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الدخل	٢٨١٤٠٥٦٣	٣٧٥٢١٣١	١٣٩٢٨٨	٦٧٠٥٩٨٢	١٠٥٥١٦٣٣
مخصص تدني					
التسهيلات الائتمانية	١٠٢٥٨٩	٧٤٠٥١	-	١٧٦٦٤٠	(١١٩٤٠٤)
قطاع الأعمال	٢٩١٧١٥٢	٣٨٢٦١٨٢	١٣٩٢٨٨	٦٨٨٢٦٢٢	٨١٧٠٦٢٢
تكاليف غير موزعة	(١٥٨٩٢٤٤)	(٢٦٩٦٣٥٢)	(٦٢٣٥٧)	(٤٣٤٧٩٥٣)	(٤٥٤٨٠٧٠)
ربح الفترة قبل					
ضريبة الدخل	١٣٢٧٩٠٨	١٢٩٨٣٠	٧٦٩٣١	٢٥٣٤٦٦٩	٣٦٢٢٥٥٢
مصروف ضريبة الدخل	(٤٧٦٥٤٤)	(٣٢٠٢٥٨)	(٢١٨٠٦)	(٨١٨٦٠٨)	(١٣١٢٦٣٦)
ربح الفترة	٨٥١٣٦٤	٨٠٩٥٧٢	٥٥١٢٥	١٧١٦٦٠٦١	٢٣٠٩٩١٦

معلومات أخرى

موجودات قطاع الأعمال	١٩٥٧٧٧١٥	٧٣٠٥١٣٠٧	٥٢٦٦٠٢٩٩	١٤٥٢٨٩٣٢١	١٦٧٨٨٨٩٠٤
مطلوبات قطاع الأعمال	٢٩٣٩٢٨٨٨	٥٧٩٢٦٠٤٧	٣٤٣١٩٣٦٣	١٢١٦٣٨٢٩٨	١٤٥٩١٤٣٠١
الانفاق الرأسمالي	٦٦٩٧٧	٤٣٥٨٢	٢٠٨٢٨	١٣١٣٨٧	٥٣٨٩٦٥
استهلاك	١٨٧٢٨٣	٨٧٠٣٦	٥٦٠٠٥	٣٣٠٣٢٤	٤٣٠٦٣٠

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والإنفاق الرأسمالي للبنك حسب القطاع الجغرافي:

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
ربح الفترة	١٦٦٦٣٨١	٢١١٤٨٣٢	٤٩٦٨٠	١٩٥٠٨٤	١٧١٦٦٠٦١	٢٣٠٩٩١٦
مجموع الموجودات	١٢٧٤٨٧٦٦٩	١٥١٠٨٢٨٢٧	١٧٨٠٦٢٥٢	١٦٨٠٦٠٧٧	١٤٥٢٨٩٣٢١	١٦٧٨٨٨٩٠٤
الإنفاق الرأسمالي	١٣١٣٨٧	٥٣٨٩٦٥	-	-	١٣١٣٨٧	٥٣٨٩٦٥

(١٧) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والفترة السابقة على النحو التالي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
بنود خسار ج	المطلوبات	الموجودات	بنود خسار ج	المطلوبات	الموجودات
الميزانية	دينار	دينار	الميزانية	دينار	دينار
دينار			دينار		
أ- حسب المناطق الجغرافية:					
داخل المملكة	١٢٧٢٣٤٥٨٤	١٢١٦١٧٤٥٦	٦٠٤٠٤٣٤٠	١٢١٦١٧٤٥٦	١٢٧٢٣٤٥٨٤
البلدان العربية الأخرى	١٣٨٩٥٧٤	٢٠٨٤٢	-	٢٠٨٤٢	١٣٨٩٥٧٤
آسيا *	١٥٣٤٥	-	-	-	١٥٣٤٥
أوروبا	١٤٥٨١٠٩	-	-	-	١٤٥٨١٠٩
أمريكا	١٨٤٨٦٢٣	-	-	-	١٨٤٨٦٢٣
المجموع	١٤٥٠٣٦٢٣٥	١٢١٦٣٨٢٩٨	٦٠٤٠٤٣٤٠	١٢١٦٣٨٢٩٨	١٤٥٠٣٦٢٣٥
ب- حسب القطاع:					
قطاع عام	٢٤٤١٣٠٥٥	١٢٣١٣١٧١	-	١٢٣١٣١٧١	٢٤٤١٣٠٥٥
قطاع خاص	٦٥٩٢١٠١٥	٤٠٣٤٩٦٧٧	٥٧٥٩٧٠٦٥	٤٠٣٤٩٦٧٧	٦٥٩٢١٠١٥
حسابات شركات ومؤسسات	٥٤٧٠٢١٦٥	٦٨٩٧٥٤٥٠	٢٨٠٧٢٧٥	٦٨٩٧٥٤٥٠	٥٤٧٠٢١٦٥
حسابات أفراد	١٠٢١٦٥	١٠٢١٦٥	١٠٢١٦٥	١٠٢١٦٥	١٠٢١٦٥
المجموع	١٤٥٠٣٦٢٣٥	١٢١٦٣٨٢٩٨	٦٠٤٠٤٣٤٠	١٢١٦٣٨٢٩٨	١٤٥٠٣٦٢٣٥

* باستثناء الدول العربية

(١٨) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك، ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، الإدارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالأسعار التجارية للفائدة والعمولة. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر ائتمانية محتملة.

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

الجهة ذات العلاقة		الجهة ذات العلاقة	
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	الشركة الأم	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	الشركة الأم
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
بنود داخل الميزانية:			
تسهيلات مباشرة	-	٤٢٥٧٩٥١	٤٢٥٧٩٥١
ودائع لدى البنك	٢٠٨٤٢	١٨٧٤٥٩٣	١٨٧٤٥٩٣
التأمينات النقدية	-	٥٦٧٥٠٨	٥٦٧٥٠٨
ودائع البنك مع جهات ذات علاقة	١٢٤٤٧٢٤	-	١٢٤٤٧٢٤
بنود خارج الميزانية:			
تسهيلات غير مباشرة	-	١٠٧١٧٩١	١٠٧١٧٩١
عناصر بيان الدخل:			
فوائد وعمولات دائنة	١٢١٨٣	١٥٤٥٦٧	١٦٦٧٥٠
فوائد وعمولات مدينة	٥٤٣٦	١٩٥١٩	٢٤٩٥٥
استشارات إدارية *	٢٤٠٠٠	-	٢٤٠٠٠

* بموجب اتفاقية الإدارة الموقعة بتاريخ ٣ تشرين الأول ١٩٩٩ فيما بين البنك و (SGSI) وفيما تحقق نسبة ربحية ونمو معين يستحق لشركة (SGSI) أتعاب استشارية إدارية.

* SGSI Societe Generale de Services d' Investissement S.A.R.L

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١١٣٩٤٥	١٠٨٠٩٥	رواتب ومكافآت
٣٥٥٠٧	٣٧٩٣٥	بدل سكن
<u>١٤٩٤٥٢</u>	<u>١٤٦٠٣٠</u>	المجموع

(١٩) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١٢٤٠٦٥٩٩	١٨١٧٧١٧٤	اعتمادات
٥٨٣٠٧٤٢	٥٣٣٩٣٢٩	قبولات
		كفالات :
٥٢٨٠٩١٦	٦١٨٧٣٣٩	- دفع
٣٣١٩٩٨٨	٢٦٨٦٣٢٨	- حسن تنفيذ
٤٣٦٠٣٨٦	٥١٦٩٣٨٤	- أخرى
٤٠٠٠٠٠	٣٨٠١٩٦٦	عقود آجلة بالعملة الأجنبية
١٧٦٤٤٥٠٢	١٩٠٤٢٨٢٠	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
<u>٤٩٢٤٣١٣٣</u>	<u>٦٠٤٠٤٣٤٠</u>	المجموع

(٢٠) القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك بمبلغ ٥٢١٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل مبلغ ٥٩٤٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني للبنك فإنه يترتب على البنك التزامات مادية لقاء هذه القضايا.

رأس المال المكتتب به والمدفوع وخصم/ علاوة الإصدار

أ- رأس المال المكتتب به والمدفوع:-

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٥ على زيادة رأسمال البنك ليصبح ٢٦,٩٧٠,٥٥٣ سهم بقيمة اسمية دينار وذلك عن طريق تحويل اسناد القرض الخاصة بمؤسسة التمويل الدولية واسناد القرض (additional bonds class 1) الخاصة ببنك سوسيته جنرال لبنان.

خلال عام ٢٠٠٤ وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠٠٤ على زيادة رأسمال البنك ليصبح ٢٢,٤٥٣,٧٤٤ سهم بقيمة اسمية دينار وذلك عن طريق تحويل اسناد القرض الخاصة ببنك سوسيته جنرال - لبنان.

ب- خصم/ علاوة إصدار :-

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب صافي الفرق بين القيمة الاسمية للسهم وسعر الإصدار، يمثل الرصيد الظاهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ الفرق ما بين (خصم) علاوة الإصدار الظاهرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ وصافي خصم الإصدار البالغ ٩٥١,٠٤٨ دينار والناتج عن الزيادة في رأسمال البنك البالغة ٢,٤٧٥,٣٩٨ سهم والمسجلة باسم مؤسسة التمويل الدولية، وعلاوة الإصدار البالغة ٥٨,٥٨٩ دينار والناتجة عن الزيادة في رأسمال البنك البالغة ٢,٠٤١,٤١١ سهم والمسجلة باسم بنك سوسيته جنرال - لبنان.

وفي عام ٢٠٠٤ تمثل المبالغ المتجمعة في بند خصم / علاوة الإصدار لعام ٢٠٠٤ صافي الفرق بين القيمة الاسمية للسهم وسعر الإصدار ويمثل الرصيد الظاهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ الفرق ما بين علاوة الإصدار الظاهرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وخصم الإصدار الناتج عن الزيادة في رأسمال البنك البالغة ٦,٥٠٨,٦٥٣ سهم والمسجلة باسم بنك سوسيته جنرال لبنان.

(٢٣) الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه البيانات مرحلية.

(٢٤) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض ارقام البيانات المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦.